

広 報

きかい



No. 509

11

平成21年
(2009)

平成20年度喜界町決算報告
 第47回町民体育祭
 シマの話題その1 (豊島代子さん全国でも快拳)
 連載 フリムン徳さんアメリカ通信
 シマの話題その2 (24年生還暦大会 他)
 連載 シマの入江と潮だまり (阿伝編)
 喜界歌壇・戸籍の窓
 島に咲く花



おめでとう 美沢君!!
 (上嘉鉄出身、喜界高校卒)

町民に元気 子どもらに夢

表紙説明

先月行われたプロ野球新人選択会議(ドラフト会議)で、第一工大の美沢将(みさわ・まさる)選手が埼玉西武ライオンズから2位指名された。喜高からは2人目のプロ野球選手が誕生する。

練習試合の相手はもちろん、野球の施設などは決して恵まれているとはいえない喜界島。環境は整備

されていないか、プロをも育てる“心の環境”が島にあふれているのか。何よりも美沢選手の努力の成果だが、喜高野球部の久保正樹監督による育成手腕の確かさも忘れてはならない。

美沢選手の快拳を、シママッチュたちは自分のことのように喜んでいる。

写真：南海日日新聞社提供

平成20年度喜界町歳入歳出決算

(一般会計及び特別会計)

町議会平成21年第3回定例会(9月議会)最終本会議が9月25日開催され、平成20年度の町一般会計及び特別会計の決算が承認されました。これまで本町は厳しい財政事情のなか、まちづくりを進めるうえで必要かつ持続的な行財政改革に取り組み、補助金や人件費を見直しながら事務

事業の改善を実施しています。その結果、実質収支は一般会計で約9億8,355万円の黒字となり、約2億6,600万円を21年度へ繰り越し、約7億8,800万円を基金へ積み立てました。ここで、平成20年度の決算状況を報告します。

依然として厳しい財政状況も実質公債費比率は安定
平成20年度の歳入総額は、一般会計と特別会計を合わせた連結額が、ほぼ昨年度と横ばいの約1億1,000万8,219万円となった。一方、歳出総額は約9億8,144万円となり、対前年比で約2千万円弱の減となった。

一般会計で見ると、歳入総額は約4億5千万円増の5億2,913万1千円となり、55億2,913万1千円となり、町税は微増の5億4,950万円で、決算に占める割合は9.03%、徴収率は93.0%であった。歳出総額は、59億2,265万円となり、約5億5,871万円の増額となった(町営住宅(石原外科跡地)の新築工事や志戸桶港災害復旧工事前年度繰越分など

平成20年度歳入歳出決算額

(単位：千円)

内	訳	収入済額	支出済額	差引残額
決	算	10,082,197	9,881,445	200,752
一	般	6,084,581	5,922,655	161,926
特	別	3,997,616	3,958,790	38,826
	国民健康保険(事業勘定)	1,233,260	1,231,620	1,640
	国民健康保険(直診勘定)	112,845	112,845	0
	老人保健事業	163,642	162,218	1,424
	介護保険事業	848,587	821,695	26,892
	後期高齢者医療事業	87,310	85,936	1,374
	老人福祉施設事業	422,724	422,724	0
	屠畜場事業	1,785	1,785	0
	簡易水道事業	560,128	553,380	6,748
	農業集落排水事業	87,014	87,014	0
	公共下水道事業	480,321	479,573	748

財政健全化判断比率など

■喜界町財政健全化判断比率

(単位：%)

年度	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
19	—	—	11.80	101.80
20	—	—	11.70	103.90
早期健全化基準	15.00	20.00	25.00	350.00
財政再生基準	20.00	40.00	35.00	

■20年度財政健全化判断比率(近隣市町村別)

(単位：%)

健全化判断指標	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
喜界町	—	—	11.7	103.9
奄美市	—	—	17.4	131.9
龍郷町	—	—	14.6	86.7
大和村	—	—	20.6	118.9
宇検村	—	—	21.0	109.6
瀬戸内町	—	14.24	19.5	162.4
徳之島町	—	—	18.6	129.9
天城町	—	—	17.8	186.2
伊仙町	—	0.47	15.4	163.8
和泊町	—	—	16.5	148.2
知名町	—	—	20.6	184.3
与論町	—	—	16.0	107.6

※実質公債費比率が18%を超えると地方債の発行(借金)には県の許可が必要となる。25%を超えると地方債の発行が制限され、財政健全化計画を定めなければならない。

■各財政指数

(決算統計より・単位：%)

年度	財政力指数	実質収支比率	経常収支比率	公債費比率	起債制限比率
14	0.16	2.2	89.4	14.0	11.3
15	0.16	1.9	88.9	14.7	10.9
16	0.16	0.7	89.0	12.4	10.1
17	0.17	2.8	89.5	12.2	10.3
18	0.18	3.0	86.5	11.2	9.2
19	0.18	3.5	86.7	9.9	8.6
20	0.18	3.9	90.7	8.8	7.7
標準値	1に近いほど良い	3~5%程度が望ましい	70~80%程度が標準的	15%以上注意 20%以上危険	15%以上注意

一般会計の収支状況（決算書より）

（単位：千円）

区分	年度	H 1 9	H 2 0
歳入総額	A	5,529,131	6,084,581
歳出総額	B	5,363,944	5,922,655
形式収支額(A-B)	C	165,187	161,926
翌年度への繰越	D	49,476	25,924
実質収支(C-D)	E	① 115,711	② 136,002
単年度収支②-①	F	11,962	20,291
積立金	G	18,537	78,064
繰上償還金	H	0	0
積立金取崩し額	I	0	0
実質単年度収支(F+G+H-I)		30,499	98,355

◆平成 20 年度末地方債（借金）残高

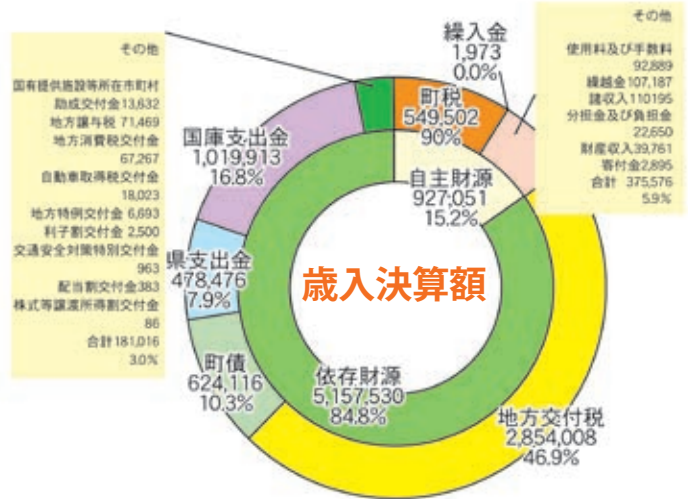
20 年度は新たに 6 億 2411 万円を借り入れ、7 億 8358 万円を返済した。
起債残高は 74 億 0124 万 2 千円。

◆平成 20 年度末基金（積立）残高

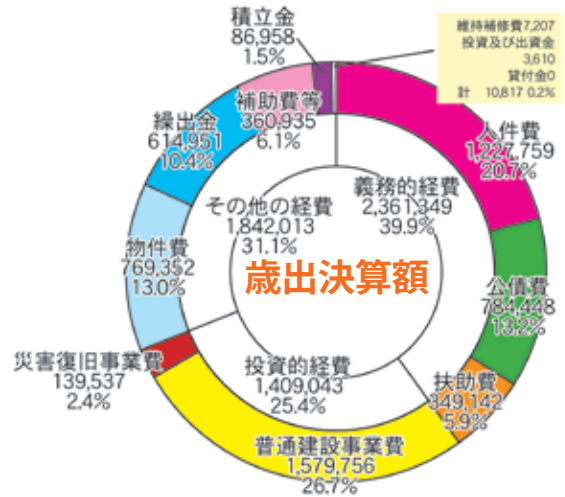
20 年度は 1 億 4181 万円を積立て、基金残高は 15 億 7648 万円 3 千円となった。

（一般会計決算書より）

平成 20 年度歳入決算額



平成 20 年度歳出決算額



◆経常収支比率
経常的経費（人件費、物件費、扶助費、公債費、補助費などのうち臨時的なもの除いた経費）のために、経常一般財源（町税、地方交付税、地方譲与税の使途が特定されないもの）がどれだけ充当されたかを示す比率をパーセントで表したもので、比

◆実質公債費比率
自治体収入に対する借金返済額の比率を示す。子会社や関連企業の決算も含める企業の連結決算のように、特別会計への繰出金も含まれる。18%を超える、起債の際には県の許可が必要となる。
財政の健全度を測る上で最も重要な指標である。

◎主な財政用語

◆実質公債費比率
自治体収入に対する借金返済額の比率を示す。子会社や関連企業の決算も含める企業の連結決算のように、特別会計への繰出金も含まれる。18%を超える、起債の際には県の許可が必要となる。
財政の健全度を測る上で最も重要な指標である。

◆将来負担比率
収入に対し、将来にわたり返済しなければならぬ借金の割合。350%を超えると危険水準。

◆公債費
町債の返済費。

◆緑出金
特別会計の歳入不足のため一般会計から出した額（諸支出金）。

◆町債
町が財源不足を補うため長期にわたり借り入れる借入金（一般家庭であれば家、自動車、教育ローンなど）。

翌年への繰越金や基金へ積立金を差し引いた実質単年度収支額は、約 9 億 8 千万円の赤字となった。
また、特別会計も含めた借金返済額の割合を示す実質公債比率は 11・7%となり、対前年比で 0・1ポイント改善された。
県内、特に郡内の他市町村と比べても安定的な財政運営状況にあるが、自主的運営と突発的支出へ柔軟に対応できるため、一層の財政健全化の取り組みが必要とされている。

◆地方交付税
全国どの自治体に住んでも一定水準の行政サービスが受けられるよう、所得税、法人税、酒税、消費税、たばこ税といった国税の一定割合を財源として、国が一定基準により町に交付するものである。

◆実質収支比率
標準財政規模に対する実質収支額の割合で示される。実質収支が赤字の場合は正の数、赤字の場合は負の数で表される。

◆将来負担比率
収入に対し、将来にわたり返済しなければならぬ借金の割合。350%を超えると危険水準。

◆公債費
町債の返済費。

◆緑出金
特別会計の歳入不足のため一般会計から出した額（諸支出金）。

◆町債
町が財源不足を補うため長期にわたり借り入れる借入金（一般家庭であれば家、自動車、教育ローンなど）。

率が高いほど財政構造は弾力性がある。

第47回町民体育祭

湾が上嘉鉄との息詰まる デッドヒートを制し2連覇!!



第47回町民体育祭が10月11日、町総合グラウンドで開催された。

Aブロックは、上嘉鉄が各年代100m走で思うような得点をあげられなかったが、フィールド競技で団結力を発揮するなど、前半はリードを保つ展開。

後半に入り、湾が各年代中距離走で得点を伸ばし逆転するが、高校・一般の1500m走で上嘉鉄が再逆転、終盤まで一進一退の息詰まる展開が続いた。

勝負は最終競技の混成リレー男子までもつれたが、湾が最終決戦を制し、それまで2ポイント差を付けられていた上嘉鉄に、逆に2ポイント差を付けての再々逆転見事、2連覇を達成した。

また、Bブロックは赤連・池治が優勝、躍進賞は早町が輝いた。





団体競技及びフィールド競技記録

●放とうボール

1位	上嘉鉄	3分18秒7
2位	湾	3分27秒2
3位	赤連・池治	3分33秒7

●二人仲良く

1位	上嘉鉄	36秒4
2位	湾	40秒1
3位	早町	46秒1

●玉入れ

1位	早町	40個
2位	上嘉鉄 赤連・池治	32個

●運俵リレー

1位	早町	38秒9
2位	湾C	42秒1
3位	志佐	42秒7

●綱引き

1位	湾
2位	上嘉鉄
3位	荒木 赤連・池治

●ナイス!ストライク

1位	湾	1分16秒0
2位	赤連・池治	1分43秒6
3位	志佐	1分44秒0

●めざせ!ホールインワン

1位	上嘉鉄	21打
2位	小野津	23打
3位	荒木	23打

●輪投げ

1位	赤連・池治	1分17秒0
2位	湾	1分17秒7
3位	早町	1分40秒9

●安全運転

1位	上嘉鉄	1分32秒1
2位	湾	1分46秒9
3位	赤連・池治	2分06秒5

●むかで競走

1位	上嘉鉄	1分21秒6
2位	湾	1分25秒3
3位	赤連・池治	1分34秒9



第46回町民体育祭各種目記録

● 100m走小学男子

1位	岩崎 大雅	荒木	13秒1
2位	黒田 祥平	湾	14秒03
3位	萩原 望夢	早町	14秒04

● 100m走小学女子

1位	廣 美奈代	上嘉鉄	15秒1
2位	山元ゆなの	湾C	15秒3
3位	賀 ももか	赤連・池治	15秒6

● 100m走中学男子

1位	三浦 大輝	赤連・池治	12秒4
2位	長島 翔	湾	12秒5
3位	岩 大祐	上嘉鉄	12秒6

● 100m走中学女子

1位	濱川 幸美	上嘉鉄	14秒2
2位	岡本 さら	荒木	14秒8
3位	美代さつき	湾	14秒9

● 100m走高校男子

1位	朝原 裕毅	坂嶺	11秒7
2位	富 裕太郎	湾	11秒8
3位	友岡 芳成	上嘉鉄	12秒0

● 100m走高校女子

1位	松村 清来	赤連・池治	14秒2
2位	重村 星	湾	14秒4
3位	三田美志保	志佐	14秒9

● 100m走 20歳代男子

1位	富田 健太	上嘉鉄	11秒9
2位	竹下 昇	志佐	12秒2
3位	峰山恵喜光	赤連・池治	12秒6

● 100m走 20歳代女子

1位	乾 千尋	湾	14秒8
2位	勝田 夏樹	小野津	15秒5
3位	勝間 千明	赤連・池治	15秒6

● 100m走 30歳代男子

1位	小窪 祐樹	赤連・池治	12秒1
2位	碓山 貴文	荒木	12秒4
3位	吉田 圭志	阿伝	12秒6

● 100m走 30歳代女子

1位	廣瀬 信子	湾	15秒5
2位	上島 仁美	早町	15秒6
3位	佐久田百代	湾C	16秒4

● 100m走 40歳代男子

1位	向井 康治	志佐	12秒7
2位	岡本 道也	湾	13秒0
3位	高味修一郎	早町	13秒7

● 100m走 40歳代女子

1位	信岡 洋子	荒木	17秒0
2位	中山 宏江	湾	17秒6
3位	山口美和子	早町	17秒8

● 100m走 50歳代男子

1位	福原 安成	荒木	14秒0
2位	肥後 剛	湾	14秒6
3位	杉山 豊	赤連・池治	15秒4

● 400mリレー小学男子

1位	荒木	1分04秒8
2位	湾	1分05秒5
3位	志佐	1分06秒5

● 400mリレー小学女子

1位	赤連・池治	1分08秒7
2位	湾C	1分09秒9
3位	志佐	1分09秒7

● 400mリレー中学女子

1位	上嘉鉄	59秒4
2位	湾	59秒9
3位	赤連・池治	1分03秒8

● 400mリレー高校女子

1位	湾	1分01秒1
2位	上嘉鉄 赤連・池治	1分02秒0

● 400mリレー青年女子

1位	湾	1分01秒5
2位	赤連・池治	1分07秒4
3位	早町 坂嶺	1分07秒9

● 800mリレー中学男子

1位	湾	1分51秒5
2位	湾C	1分52秒7
3位	滝川	1分54秒6

● 800mリレー高校男子

1位	上嘉鉄	1分46秒2
2位	湾	1分47秒7
3位	湾C	1分48秒9

● 800mリレー青年男子

1位	上嘉鉄	1分48秒3
2位	湾	1分49秒0
3位	赤連・池治	1分49秒7

● 1500m走高校男子

1位	石原 久弥	湾	4分38秒1
2位	岩崎 雄	荒木	4分38秒3
3位	廣 和樹	上嘉鉄	4分41秒1

● 1500m走一般男子

1位	山根 敦介	志佐	4分57秒1
2位	前島 将太	上嘉鉄	4分58秒0
3位	松田 健嗣	赤連・池治	5分05秒8

● 1500m走中学男子

1位	三浦 大輝	赤連・池治	4分36秒7
2位	久保 廉平	湾	4分53秒9
3位	生島 常仁	上嘉鉄	4分55秒2

● ソフトボール投げ青年女子

1位	西岡 恵理	上嘉鉄	41.60m
2位	生田 明美	湾C	39.85m
3位	廣 由美子	上嘉鉄	39.38m

● 600mリレー混成女子

1位	上嘉鉄	1分36秒6
2位	湾	1分36秒7
3位	赤連・池治	1分37秒5

● 1000mリレー混成男子

1位	湾	2分15秒5
2位	赤連・池治	2分19秒2
3位	志佐	2分19秒6

● 応援合戦

1位	上嘉鉄	120
2位	荒木	113
3位	湾	106



◆ 湾 = 湾 湾C = 中里・川嶺・羽里・山田



シマの話題

その1



商工会女性部 全国大会主張発表会で最優秀賞

豊島さん(湾、町商工会女性部長)全国でも快挙!!

第11回商工会女性部全国大会が9月17日、岩手県盛岡市で開催された。併せて行われた主張発表大会に、県大会、九州ブロック大会でそれぞれ最優秀賞になった豊島代子さんが九州代表として出場し、全国の舞台でも最優秀賞に輝いた。

豊島さんは、皆既日食を通して地域振興に取り組んだことについて発表し、岩手県の名刹・中尊寺金色堂の装飾に使われる夜光貝(ヤクゲ)に触れながら、島の歴史や文化、自然などもアピールした。

豊島さんは「皆既日食をおしての”人と人のつながり”など、持てなしの心が評価されたのでは。とにかく喜界島をアピールすることができ、満足し安心している。これも女性部を始めとする会員の仲間や家族の支えがあったから。決して一人ではできなかった」と話し、「これか



知事へ受賞を報告した豊島さん(中央)

からも島を盛り上げていくために、さらに頑張りたい」と目を輝かせた。

藤原龍太郎君(早小6年) 両国国技館へ、九州予選3位

第22回全日本小学生相撲優勝大会九州予選大会が9月13日、日置市吹上浜公園相撲場であり、早町小6年の藤原龍太郎君が3位入賞した。

藤原君は、いちき串木野市であった県大会では県下でも相撲王国と名高い瀬戸内、住用勢を退けて優勝しており、今大会も九州各県代表の強豪に連勝し、準決勝で優勝選手に敗れたものの、見事3位に食い込んだ。

町相撲連盟の外内千里会長は「最近によく稽古ができており、顔付きが良くなってきた。倉橋憲司君を始めとする指導者にも感謝。協会としても育てていきたい」と話した。

大会を終えて藤原君は「この結果は、仕事後に稽古を付けてくれた連盟の方々、励ましてくれる皆さん、物心両面で支えてくれる母や祖父のお陰です。感謝を忘れず練習を重ねて、全国大会ではひとつでも多く勝って、皆に恩返ししたい」と決意した。

なお、全国大会は12月6日、両国国技館で行われる。



かつての恩師らも応援に駆けつけた(後列左から3人目が藤原君)

喜界町「日本で最も美しい村」連合に加入!!

第5回「日本で最も美しい村」連合定期総会が10月6日、7日の2日間、山形県大蔵村であり、本町も同連合に加盟するため加藤啓雄町長が出席した。

同連合は、素晴らしい地域資源を持ちながら過疎にある美しい町や村が、「日本で最も美しい村」連合を宣言することで自らの地域に誇りを持ち、将来にわたって美しい地域づくりを行うこと、住民によるまちづくり活動を展開することで地域の活性化を図り、地域の自立を推進すること、また、生活の営みにより作られてきた景観や環境を守り、こ



同連合正副会長と加藤町長(中央)

ししている。同連合には18町村が既に加盟しており、本町も事前

れらを活用することで観光的付加価値を高め、地域の資源の保護と地域経済の発展に寄与することを目的と

の審査を無事に通過し、今回の定期総会で正式に新規加入が承認された。

加藤町長は「先人達が苦労を重ね、長い年月をかけてつくりあげた美しいシマを守りながら、安心・安全の食材である島ゴマや島ソラマメ、花良治ミカンに代表される全国的にも貴重な在来のカンキツ類、また、城久遺跡群やダイトウウグイスなど豊かな文化と自然にあふれる『蝶の飛び交う隆起珊瑚礁の島』をしつかりと未来に残し、活用して地域づくりに一層努めて参ります」と話した。

『守ろうよ 未来を見つめる 小さなひとみ』

11月は児童虐待防止月間です。「おかしい」と感じたり、児童虐待を発見したときは、

- 児童相談所 (☎ 53 - 6070)
- 福祉事務所 (☎ 65 - 0114)
- 役場保健福祉課 (☎ 65 - 1111 内線 37)

に相談(通告)してください。(通告は義務=権利)

あなたも、児童虐待防止ネットワークの一員です。

「広報きかい」版
フリムン徳さんの
アメリカ便り
Vol. 8



「サンフランシスコの夜と昼と裏と表」

(前編：ホームレスの生き様)

「あっ、汚い、こんなトイレは使えない」

トイレのドアを開けて、入った途端に、逃げ出したくなった。でもお尻のピクピクは止まってくれない。トイレの床じゅうにトイレットペーパーが撒き散らされている。覚悟を決めて、つま先で歩くような感じでトイレットペーパーのすき間を縫った。便所のドアを開けてみたところ、スーッと私のお尻のピクピクも止まりかけた。どの大便器の蓋もクモの巣を張り巡らしたように、鋭い刃物の先か何かで落書きがされている。便器にはトイレットペーパーが浮いたまま流されてもいない。隣も同じだ。私はピクピク動いているお尻にさらにピクッとひと力を入れて、大物は辛抱して諦めることにした。小物だけにした。不思議なもので小物も遠慮して思い切り出ない。人間の身体の中から出る臭いものも場所を選ぶようである。手を洗おうとしたが、二つの洗面器の前の大きな鏡は、両方とも割られて跡形もない。鏡のない便所や。ここはサンフランシスコのグレイハンドバスターミナル待合室の、午後6時過ぎの便所である。

待合室の椅子に座る。予約してあるのは翌朝6時半のバスだが、夜7時を過ぎたら冷え込んできた。長い夜になりそうだ。隣のTシャツ一枚だけのフィリピーノの若者が両腕を交差にして、自分の腕をこすり出した。私まで寒さが移って来るようだ。かわいそうなくらい忙しそうに擦っている。この待合室にはヒーターがない。世界中の観光客が押し寄せる有名なサンフランシスコのグレイハンドバスターミナル。ヒーターのない寒い待合室。鏡のない、汚く荒れ果てたトイレ。用を足したくない便所。信じられまへん。この原因はいったい何か、犯人はいったい誰か。

夜も更けて冷え込みがいつそう厳しくなると、便所への行き来が多くなった。ホームレスのようである。次から次へとやってくる。彼らはグレイハンドバス待合室の周辺を歩き回って寒さをしのぎ、昼に寝る。ホームレス生活の知恵である。隣のフィリピー

ノの若者もとうとう、彼らのように待合室を出て廊下を行ったり来たり、歩き出した。寒さにじっとしておれないようだ。その時、とうとう私は脱いだ。「これをあげるよ」と私はジャケットの中の冬物の長袖シャツを着せてあげた。私はジャケットの下は薄いランニングシャツだけになった。これも人助けと想ってのこと。喜界島の美代ねえなら、「フィーサミー、キムチャギサヤー」と言って、こうするだろうと思った。隣同士座ったのも何かの縁。「自分の温もりをあげる」という名文句が浮かんできた。この名文句が若いおなごはんへだったら、どんなにかうれしい旅の思い出になったのに。これは私の日頃の行いが悪かったからと思う。途端に彼の震えが止まったようで満足でしたが、私は寒くなりだした。これだけでも、忘れられない触れ合いの旅になりそうです。

朝の4時になった。同じ顔ぶれのホームレスが、相変わらず待合室の椅子でバスを待つお客さんに、「1ドル貸してくれ」の1ドル請いをしつこく続けている。1ドルを貰えなかったらトイレへ行き、「今日の客はけちが多いなあ」と腹を立て、便器に落書きをし、床にトイレットペーパーを撒き散らし、洗面所の鏡を割るのであろう。鏡まで割るのはひどすぎるが、みすばらしい自分達の顔を鏡で見るのは嫌なのだろう。鏡はホームレスには憎き敵のようだ。サンフランシスコの夜のグレイハウンドバス待合室は、ホームレスには格好の稼ぎ場であり、便所は憂さ晴らしの場のようなものである。

私はトイレを汚す犯人、鏡を割る犯人も分かった。ヒーターがない理由も分かった。ホームレスは強い!! ホームレスの生きる見事な知恵、それを堂々と、飽きずに実行して、したたかに生きるホームレス。サンフランシスコ・グレイハンドバス待合の夜はホームレスに圧倒された12時間だった。ホームレスとの強烈な触れ合いの場所だった。そして、それが「アメリカ人が一番行きたいアメリカの街」サンフランシスコの夜の裏側だった。世界中からいろんな人が訪れる。いろんな変わったことが起きるのも当然のようである。

朝の6時30分発のバスは予定通り発車。暖かい車内、柔らかいシートに身を沈めて、「人間観察も楽じゃない」と思いつつ、徹夜明けでうつらうつらしながら、バスの窓からサンフランシスコを眺めた。そこは昼の表側のサンフランシスコの街並みだった。

(原文は3倍以上のボリュームであり、個性的なホームレス達の日常が生々しく描かれていますが、誌面の都合上、編集して掲載しています)

“明日を見つめて44年・新たな旅立ちの日に”
昭和24年生242人が盛大に還暦ユエー
 互いに白髪となった“中学生”が旧交を温める

ユラティドゥ ホーラサ!! (会えてこそうれしい)

昭和24年4月から同25年3月に生まれた町内3中学校の卒業生242人(島外から143人)が一同に会して、「還暦記念ふるさと大会」を10月10日、自然休養村管理センターで開催した。会では最初に、「亡師亡友」の冥福を祈り、次に同大会の世話人代表を務めた南島健之さん(湾)が「望郷の思いを時の流れに埋もれさせることなく、皆で旧交を温める事ができ感激。ここは恩師や道半ばに逝った同級生との『魂の再会の場』でもあります。同じ島、同じ学舎で、同じ時を過ごした時代に帰り、飲んで、騒いで、歌って、語り尽くそう」とあいさつした。

他に各中学校代表のあいさつ(二中・向井奉文さん、二中・岡島伊津枝さん、早中・外内真一



海外からも集まったドーソーたち
 「とも遠方より来る、またうれしからずや」

さん)、原田千津江さんの祝舞、田中俊造さんの祝唄などもあった。

次に、源久忠仁さん(城久)による乾杯で余興の部が始まり、参加者は「ダー、タルアタルヨミシツカランソー、マリーマリー」(平均さん(赤連))などと酒を酌み交わして談笑しながら、各学校や現居住地ごとの趣向を凝らした出し物に興じていた。最後は全員参加の六調で、盛会のうちに大会を終えた。

参加者のひとり、野村たつえさん(小野津)は「昨年9月に大病をしたが、今日のためにリハビリを頑張った。旧友の顔を見て44年の空白が一気に埋まり、これからの人生の糧となった」と話した。

なお、参加者には記念品としてタカラガイ(シルスビー)の携帯電話ストラップがプレゼントされた。



爆笑を誘った二中校区の出し物

2009年12月1日より 飛行機内に持ち込める手荷物の 大きさが変わります!!

- 機内に持ち込める手荷物のサイズが統一されます。
 - 保安検査場で手荷物の大きさを確認します。
- ※手荷物検査機にサイズ確認のゲージを装着しますので、規程を超えた手荷物は保安検査ができなくなります。
 ※規程を超える手荷物はカウンターにお預けください。

持ち込める手荷物のサイズ

航空機の座席数	3辺の長さの合計	各辺の最大の長さ
100席未満(サブ機)	100cm以内	45×35×20cm以内
100席以上	115cm以内	55×40×25cm以内



浦原集落(田畑武八区長)は9月21日、第32回浦原集落大運動会を集落グラウンドにおいて盛大に挙行了。

この運動会は、集落を縦断する県道浦原空港線を境に東西に分け、出身者を含む集落民総出で行う伝統の一戦。

東軍、西軍の選手団は朝の9時30分にグラウンドに入場。国重誠二さんが高らかに開会を宣言し、熱戦の火ぶたが切って落とされた。

両軍は、かけっこや玉入れ、ソテツはさみ競走などで熱戦を演じ、90対77で西軍に勝利の歌が上がった。

「こじんまりと、にぎやかに」(田畑区長) 挙行された大運動会は、昼前には勝田治夫老人クラブ会長による閉会あいさつで幕を閉じた。



抜けるような秋空の下で大運動会

老若男女の親睦を深める
 第32回浦原集落大運動会

来る11月29日
は第15回喜界
町生涯学習推
進大会!

平成15年から隔年実施となり、今年で15回目を数える標記大会を開催します。

この大会では、日常の実践や学習を発表して相互の研修を深めながら、これからの喜界町の生涯学習の在り方を展望し、「健康で心安らぐ癒しのまちづくり」に役立てようとするものです。

第15回喜界町生涯学習推進大会

日時	平成21年11月29日(日) 午前9時から
場所	喜界町騒動体育館他
内容	<ul style="list-style-type: none"> ○オープニング ○開会行事 ○分科会(6分科会) 〈昼食〉 ○講演会 京都大学大学院人間・環境学研究所 森谷 敏夫 教授 ○アトラクション1 ○全体会(分科会報告) ○アトラクション2 ○閉会行事

※アトラクションでは、本町の児童生徒や文化協会加盟団体による舞台発表で、大会に華を添えます。

また、展示コーナーでは、各学校における地域が育む「かごしまの教育」県民週間期間中の取組や皆既日食観測会の模様を紹介いたします。

「かごしま地域文化創造事業」を開催します!

目的

本町の文化の基本的な領域である島ゆみた、島唄の貴重な文化を伝承し、文化意識を高めるとともに地域活性化に資する。

かごしま地域文化創造事業

日時	平成21年12月6日(日) 午後1時半から
場所	中央公民館旧館ホール
内容	<ul style="list-style-type: none"> ○開会行事 ○基調講演 鹿児島大学法文学部 木部 暢子 教授 ○パネルディスカッション ○舞台発表(八月踊りや島唄等)

※舞台発表では、本町の子どもたちも出演いたします。
以上、11月・12月に開催予定です。

のイベントを掲載しました。詳しくは、チラシを全戸に配布いたしますので、町民多数の御来場をお待ちしております。

12月4日〜10日は「人権週間」

すべての人々が幸せに生きるためには、様々な人権問題を正しく理解し、その解決に取り組むとともに、諸人権問題を通して、自分自身や家族、まわりの人の人権についても認識を深め、あらゆる人の人権が尊重される社会を目指す必要があります。

「世界人権宣言」が昭和23年12月10日の国連総会において採択され、わが国では12月4日〜10日までの1週間を「人権週間」と定めています。住みよい喜界島にするためにも一人一人の人権が尊重される社会を実現しましょう。

○重点目標

みんなで築こう人権の世紀
考えよう 相手の気持ち
育てよう 思いやりの心

○強調事項

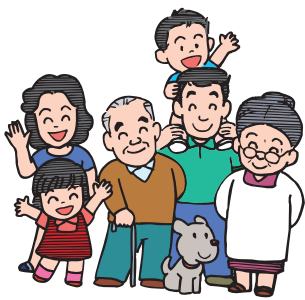
- ・女性の人権を守ろう
- ・子どもの人権を守ろう
- ・高齢者を大切にすることを育てよう

- ・障害のある人の完全参加と平等を実現しよう
- ・部落差別をなくそう
- ・アイヌの人々に対する理解を深めよう
- ・外国人の人権を尊重しよう
- ・HIV感染者やハンセン病患者等に対する偏見をなくそう

- ・刑を終えて出所した人に対する偏見をなくそう
- ・犯罪被害者とその家族の人権に配慮しよう
- ・インターネットを悪用した人権侵害を止めよう
- ・ホームレスに対する偏見をなくそう

- ・性的指向を理由とする差別をなくそう
- ・性同一性障害を理由とする差別をなくそう
- ・北朝鮮当局による人権侵害問題に対する認識を深めよう
- ・人身取引をなくそう

- ・人身取引をなくそう



子育てに関する様々な支援を行います!

近年、都市化、核家族化及び地域における地縁的なつながりの希薄化等により、家庭の教育力の低下が指摘されるなど、社会全体で家庭教育支援の必要性が高まってきております。このことから、本町では「訪問型家庭教育相談体制充実事業(国の委託事業)」を導入し、地域の子育て経験者等で構成される「家庭教育支援チーム」を設置し、家庭や企業・学校への訪問による情報や学習機会の提供、相談体制の充実に努めています。相談内容については、秘密を厳守いたします。安心して御相談ください。

〈支援チーム〉

- ・重野泰介、羽佐田紀子
- ・中村勝子、豊晋治
- ・永房枝(1班)
- ・上原慶三郎、岩田進
- ・米盛照代、岡村ひとみ
- ・原口律子(2班)
- ・武田洋子、乾とも子
- ・福島正子、重富清一郎
- ・野間昭夫(3班)
- ・宜名真孝子、平久美子
- ・武田満雄、元山嘉一
- ・東郷美里(4班)



介護予防でいきいき!

- ・足腰の痛みなどで立ち座りや歩行がづらくなった。
- ・つまずいたり転倒したりすることがある。

・硬い物が食べ難くなった。
むせやすくなった。

などはありませんか。

介護が必要になる原因は、生活習慣病の他、老化等での活動性の低下による悪循環もあります。早期に気づき、積極的に心身を使うことで遅らせることもできます。

喜界町では、厚生連・医師会健診で65歳以上の方を対象に介護予防の必要性の高い方を判定(チェックリストや診察等)しています。該当の方には、「介護予防教室」への参加を勧めています。その他、生き生きサロンや、月1回、町体育館や集落での運動教室も開催しています(放送でお知らせ)。最近、閉じこもりがちな近所の方も誘って、みんなで支え合い、いきいきした暮らしを長く続けたいですね。



インフルエンザの予防接種について

① 新型インフルエンザ

10月中旬から喜界町でもワクチン接種が始まりました。(まずは医療従事者から) ワクチンの量が限られているため、優先順位を決めて接種していきます。優先順位別の接種スケジュールや接種料の助成等は、地域によって違います。詳しくは別途お知らせいたします。

② 季節性インフルエンザ

65歳以上の方と60〜65歳で一定の障害のある方には、10月9日に区長さん便で予防票を発送しました。予防票が無いという方は、すこやかセンターにご連絡下さい。それ以外の方で接種を希望される方は、直接病院でご相談下さい。すこやかセンター(☎65-3522)

インフルエンザのワクチン接種は、感染予防より重症化防止を目的としています。接種後も手洗い等感染予防を心がけましょう。

また、最近症状がないのに、インフルエンザの検査を希望して受診する事例があるそうです。医療機関の混乱を避けるため、また自身の感染予防の意味でも、このような不必要な受診は避けて下さい。

11月14日は、「世界糖尿病デー」

糖尿病は自覚症状が少ないため、疑いがあるながらも、そのままにして治療を受けないケースが多くあるようです。糖尿病の予防・治療・療養に取り組む重要性についてしっかり考え、必要な方はきちんと向き合い、適切に対応しましょう。

H18年の国民健康・栄養調査によると、40歳以上の3人に1人が、糖尿病または糖尿病予備軍だそうです。

世界では年間380万人以上が、糖尿病の引き起こす合併症などが原因で死亡しており、これは世界のどこかで10秒に1人が糖尿病関連の病で命を奪われている計算になるそうです。

3歳児健診でむし歯ゼロだったよ!



浦津 茜ちゃん



喜禎 笙くん



住岡 麗未菜ちゃん



吉行 雅弥くん



鳥越 れえかちゃん



市来崎 靖幸くん



本中 結羽ちゃん



榮 邑治くん



被害相談窓口のご案内

『11月25日(水)～12月1日(火)は「犯罪被害者週間」です』

ひとりでお悩みではありませんか。困っていること、不安なこと、手助けの必要なことなど、あなたの心の扉を開いて、何でもお気軽にご相談ください。被害者の方はもちろん、ご家族やご友人からのご相談も受け付けています。

また、警察だけでは対応できないことについては、専門の機関をご紹介しますので、どこに相談したらよいかわからない場合にも、警察の相談窓口をご利用ください。

秘密を守ります。私たちは、あなたとご家族が安心して暮らせるように支援致します。

【警察の相談窓口】

◎奄美警察署（警察安全相談係）

☎0997-53-0110（内線224）

◎警察総合相談電話

☎099-254-9110 #9110（プッシュホン）

◎性犯罪被害110番

☎099-206-7867 なやむな

◎企業対象暴力相談電話

☎099-255-0110

◎ヤングテレホン

☎099-252-7867 ふこうに なやむな

◎生活経済相談電話

☎099-258-7940

【警察以外の相談窓口】

◎社団法人かごしま犯罪被害者支援センター

☎099-226-8341 やさしい

◎鹿児島県犯罪被害者等支援総合窓口（県生活文化課）

☎099-286-2523

◎鹿児島県暴力追放運動推進センター

☎099-224-8601

7i-ダイヤル 0120-491581

◎鹿児島県交通安全活動推進センター

☎099-269-4493



各幼稚園への問合先

湾 ☎65-3006
 荒木 ☎65-3037
 上嘉鉄 ☎65-2847
 滝川 ☎65-2272
 早町 ☎66-1236
 志戸桶 ☎66-1274
 小野津 ☎66-0521

詳しくは、各幼稚園へお問い合わせください。

※現在、幼稚園に通園されているお子様については、受付の必要はありません。

☆受付時間

全幼稚園

14時30分～16時30分

○湾幼稚園以外の幼稚園
 平成21年12月9日(水)
 (※一日のみ)

○湾幼稚園
 平成21年12月9日(水)
 平成21年12月10日(木)
 平成21年12月11日(金)
 (3日間)

☆受付日

平成16年4月2日生から
 平成18年4月1日生まで

☆対象児

幼稚園新入園児募集について

アリモドキ情報!!

アリモドキゾウムシの根絶に向けた
喜界島での取組状況



アリモドキゾウムシの根絶に向け、平成6～12年度にかけて喜界町上嘉鉄集落において根絶実証を行いました。

そこで得られた成果を受けて、平成13年度から島全体の根絶を目指した防除を実施しています。

現在、喜界島を上嘉鉄地区、第1防除地区（南部）、第2防除地区（中西部）、第3防除地区（中東部）、未防除地区（北部）に分割し、1ブロックずつ密度抑圧防除（テックス板散布）を行った後、不妊虫放飼を実施し、根絶に近い状態に達したら、次のブロックに移るといった防除を繰り返して喜界島全体の根絶を目指しています。

テックス板



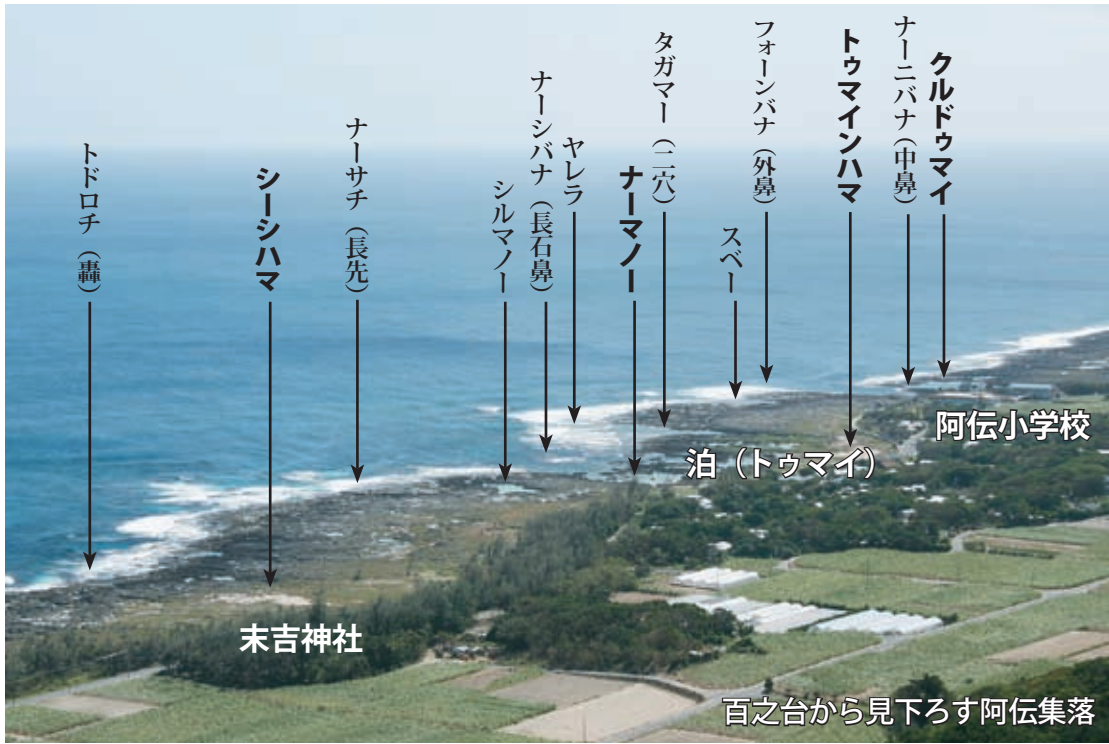
2～11月の活動時期に散布し、雌のフェロモンでおびき寄せ防除します

防除地区	対 象 集 落
上嘉鉄地区	上嘉鉄西、上嘉鉄中、上嘉鉄東
第1防除地区	荒木、手久津久、先山、浦原、山田、羽里、川嶺
第2防除地区	赤連、灣、中里、花良治、伊砂、坂嶺、中熊、先内、中間、池治、西目、大朝戸、島中、滝川、城久
第3防除地区	塩道、早町、白水、嘉鈍、阿伝、蒲生

問い合わせ先：喜界地区アリモドキゾウムシ防除対策協議会 喜界町産業振興課：☎ 65-1111
大島支庁農政普及課特殊病害虫係：☎ 0997-52-0299

シマの入り江と潮だまり

阿伝編



シマ立て(集落の成り立ち)について

阿伝と嘉鈍の祖は元々、末吉神社そばにあったマチナー(町中)という集落に住んでいたが、やがて現在の阿伝と嘉鈍に別れたという説がある。しかし、民俗学の権威、竹内譲はこの説を否定している。理由は、15世紀後半の琉球による喜界島討伐の記録にアディンとハドゥンの名は残っており、マチナーが途絶えた時期は19世紀頃であるから、時系列的な整合性がないとのである。竹内はマチナーについて「初めから小さな集落であり、集落が縮小する過程で、隣接する両集落に吸収されたのではないか」と推理している。

阿伝には精農家が多いことでも知られ、竹内はその理由を「集落規模に対して農地が少なく、12ヶ所ある泉も湧水量が少ない。その限られた財産を有効に活かすため、農業技術を研究する精神が養われた」と分析している。

また、農業技術向上と同時に、農

言い伝えをどう伝えている

クルドウマイ(黒泊)

クッデードマイともいう。この周辺には巨岩や奇岩が多数転がっている。その昔、この泊に海賊船が来ては略奪を繰り返していた。ある時、逃げまどう住民をよそに、ノロたちは丘上の岩に端座して「クンデー、ヌンデー」と呪文を唱え続けた。すると、百之台の断崖が轟音とともに崩れ落ち、岩石は海まで至り海賊船は逃げる暇もなく沈没して果てたという。

それ以来、住民は平和に暮らすことができたとか。(三井喜禎著「喜界島今

地の拡大を目指して嘉鈍や早町へと買い進んだ。逆に、他集落へは農地を売らない旨の不文律もあったという。さらには、背後の急斜面に「阿伝ビラ」と呼ばれた坂道を数本つくり、百之台にも農地を求めた。そのひとつは今も「七十七曲がり」として残っている。

なお、石垣が最もよい保存状態で残されているのが阿伝である。砂浜に恵まれた反面、土地の少なから浜辺間際まで宅地としていたため、より高く、強固な石垣が必要とされたことも理由のひとつと考えられる。



「七十七曲がり」百之台側より

昔物語(より)

本来は「崩れ泊」の字を当てたのかもしれない。

トゥマインハマ(泊浜)

まぶしいほどの白砂が豊富にあり、以前はシマ遊びなど年中行事が行われていた。

しかし日本復帰後、その砂浜も「内地に追いつけ」の合言葉のもと、土木建築資材として採取され、ほとんど失われた。整備され、便利になった島の施設や道路には、今も阿伝の砂が息づいている。

ナーモノー

「ふれあい公園」の東にある広い泊で、周囲はサンゴに囲まれ、泊内は平坦な砂地であり、満潮時には恰好の海水浴場であった。現在は子どもたちが遊んだ海水浴場の面影はなくなっている。

シーシハマ(掘石浜)

末吉神社下に広がる浜であった。南東からぶつかる海風の吹きだまりで、細かい白砂が平坦に広がり、天然のグラウンドのようであった。町の運動会前は、阿伝選手たちの特訓の場であったが、やはり現在は当時の面影がない。



泊浜での秋祭り(昭和20年代頃) 浜から道路を隔ててすぐに石垣が見える

ご存知の各集落の入り江や潮だまりに関する言い伝えや行事などがあれば、企画課・植村までお知らせください。
☎ 65-1111 (内線23)

喜界歌壇

夕づきてゆうな花咲く野の径を
歩めば疼くこころ静まる

嶺倉 祝子

シルバーカー押す友と歩く農道
にトラクター行けば亡夫の面頭

有村 道子

痛みもつ足にて歩む砂浜の乱るる
足あとさざ波が消す

平尾 チヨ

一步づつ遙かなる道踏みしめて
来たりし吾の八十五年

美代 イシ

「古代遺跡」「大東うぐいす」「巨大
サンゴ」学者が証し誇る我が喜界島

弥島 幸子

方言の飛び交うホール四百人余
りが集う東京喜界会

武田 幸子

うつろいで晩夏の風にこぼれ落
ちほろびの際の棒蘭悲し

豊島 瞳

さやかなる今宵の月に身を置き
て心の起伏たどりていたり

林 蓮香

戸籍の窓

こんにちは

赤ちゃん

氏名 保護者 住所

坂元 優月 博士 赤連

幸得 琉俊 寛俊 上嘉鉄

富崎 裕斗 裕規 小野津

濱川 双葉 健一 中里

榊 瑛太 良太 湾

いつまでも
お幸せに

氏名 住所

直 和喜 羽里

小林 寿子 湾

清水 亮児 湾

平 美穂 霧島市

ごめい福を
お祈りします

住所 氏名 年齢

小野津 池田 アキ 96才

久津久 前田 泰元 89才

佐手久 米田 良子 75才

荒木 昌本 孝之 50才

社協だより

■香典返し(敬称略)

中里 福岡 哲也

滝川 矢野 邦一
(神戸市在住)

佐手久 米田 信夫

手久津久 瀧 正毅

中里 小牧 幸康

赤連 郡 誠史
(神奈川県在住)

編集後記

本町の平成20年度決算が議
会から承認された(本誌2
3ページ参照)。他の市町村同
様、相変わらず厳しい財政運
営を強いられているが、相対
的にみれば本町は良い方であ
る。理由は、公共事業に係る
支出が比較的少ないためだ。
しかし、本町の社会基盤整
備は遅れているところか、逆
に進んでいると感じる。財政
難に苦しむ自治体は手を出し
にくい都市下水道整備は、美
しい島を残すために着々と進
み、農道や農地などの産業基
盤は、以前から群島内の島々
と比べても整備されている。
”無駄な”ハコモノは造らず、
地下ダムに係る国営・県営事
業を誘致し、あせらずに条件
のよい事業ばかりを選択して
きた、たま物である。

ただ、有益な”ハコモノ”は、
厳しい財政状況においても欲
しくなる。野球場である。9

月議会において、榮哲治議員
により野球場整備について質
疑された際に、その有用性は
示されたので省略する。

先月のドラフト会議で、喜
高出身の美沢将さんが埼玉西
武ライオンズから上位指名さ
れた。野球基盤が充実して
いるとは言い難い喜界島から、
2人目のプロ野球選手が誕生
する。

東大や司法試験よりも遙か
に狭いプロ野球の門をくぐり
抜け、当日のテレビ取材に感
極まりながら「島への感謝」
を繰り返した若者を、画面越
しにまぶしく見ながら、多く
の人が想像しただろう。

遠くない将来、春先に、プ
ロ野球自主トレの島として定
着した喜界島で、同僚選手や
ファン、マスコミを引き連れ
た出身選手が野球場でシーズ
ンに備え、明日のプロ野球選
手を夢見る子どもたちは「先
輩に続け」と、そこで泥にま
みれる

(植村)

喜界町の推計人口

(平成21年11月1日現在)

世帯数	3,738戸	(△2)
人口	8,148人	(△5)
男	3,920人	(△3)
女	4,228人	(△2)

() は前月比

税で創る、あかるい未来
11月末は
国民健康保険税4期分
後期高齢者医療保険料4期分
介護保険料4期分
の納期限です。
納期内に必ず納めましょう。



薄桃色のシロバナインドソケイ

シロバナインドソケイ（白花印度素馨）

中南米原産でキョウチクトウ科プルメリア属の常緑中木。属名にちなみ、園芸店などではプルメリアと呼ばれる。素馨とは、中国にいた絶世の美女の名であり、ジャスミン（茉莉花）の別名でもある。この花がジャスミンのような芳香を漂わせるためこの名が付いた。

品種改良により花の色も多彩であるが、写真の赤みがかかった花もシロバナインドソケイである。ペニバナインドソケイも存在するが、その花は鮮やかな紅色で、シロバナインドソケイとは違い落葉中木で

スイレン（睡蓮）

スイレン科スイレン属の水生多年草。熱帯種と温帯種があり、熱帯種は原産地はエジプトで、温帯種は世界各地の温帯地域。日本にもヒツジグサ（未草）と呼ばれる在来の温帯スイレンがある。未の刻（午後2時頃）に花開くとして名付けられたが、実際には朝から夕方まで咲いている。夜には名のとおり、睡眠するように花を閉じる。

ヒツジグサは白い花を咲かせるが、明治期にはヨーロッパから園芸種が導入され、現在では色取りどりの品種改良された温帯スイレンが“ヒツジグサ”として流通している。写真の品種名は「シリウス」と思われる。二中学校内の池にて。

花ことばは「心の純潔」。

ハス（蓮）とは花が似ており、近縁であるが同じ科ではない。スイレンは水に浮くように花を咲かせるが、ハスは水面から茎を伸ばして花を付けるため容易に見分けが付く。

水生植物も様々で、レンコン（蓮根）として食されるようにハスは根を張り、スイセンも同様である（浮葉性水草）。一方、川嶺のため池などでみられるホテイアオイなどは浮き草であり、根はあるが地中に張らない（浮遊性水草）。俗にいう“根無し草”。また、水中花を咲かせるカワゴケソウなどもある（沈水性水草）。



ある。

キョウチクトウ科だけに有毒であるが、乳白色の樹液に触れても、人によっては肌がかぶれる程度で大事には至らない。また、樹皮を便秘薬や利尿薬に用いる地域もある。スリランカでは樹液を歯痛止めとして利用するという。

観賞用のみならず、ハワイでの歓迎の意をあらわすレイ（花の首飾り）も有名。コサージュや香水にも用いられる。また、インドや東南アジアでは、寺院や墓地で日本の菊のように使われる。滝川小学校校庭にて。

花ことばは「愛らしさ」「可憐」。

コダチアサガオ（木立朝顔）

ブラジル原産でヒルガオ科サツマイモ属の常緑低木。キアサガオ、キダチアサガオともいう。サツマイモ属だけあり、花はアサガオそのもので、まさしく木に咲くアサガオである。

峯島幹雄さん宅（手久津久）にて。島では見受けられなかったが、峯島さんが数年前に奄美大島の知人から挿し木用に枝をゆずり受けて庭に植えたところ、簡単に増殖できたという。花ことばは不明。

ヒルガオ科にはアサガオ、ヒルガオ、ヨルガオなどがあり、それぞれの開花時間帯によって名付けられた。

ちなみに、ヨルガオと混同されるユウガオはウリ科で、花は同じウリ科のヘチマやカボチャなどに似るが、花びらの色は黄ではなく白。果実は加工してカンピョウとなり、沖縄では冬瓜（トウガ）と同じように汁物や煮物として調理する。また、スイカの苗の台木としても利用され、ヒョウタンは同一亜種である。

